

67	од. зб.	№
1	опису	
1040	фонду	
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		

-33-

Метрическа
книга поств
Родосильського уезда
од усмерших
за 1836.
сп. 1040
од. 1
N 67.

331

Поштом

-33-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. КИЇВ



№	фонду	1040
	опису	1
	од. зб.	67

Nazwisko i Imię.	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia.	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był niezenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Wojciwoda Stefanowa	2.	3	35.	Roku Eysie ogimiet wst. 14 dnieskiego stego dnia 18iego Wydnia umarła Wojciwoda Stefanowa z nowożyty gorzełki i s. sakramentami opatrzona.	Urodzona z Janowem wst. 14 dnieskiego w maju lat od urodz. dnia 14 dnieskiego Wojciwoda po s. s. s. ogimiet wst. 14 dnieskiego Wojciwoda, s. s. s. Kawala, s. s. s. s. Wojciwoda, s. s. s. Wojciwoda, s. s. s. Wojciwoda, s. s. s. Wojciwoda, s. s. s. Wojciwoda, s. s. s.	Rok 1830. Miesiąc Styczeń. Januarjus.
Wojciwoda Stanisława	3.	4.	20.	Roku Eysie ogimiet Wydniekiego 18iego dnia 18iego Wojciwoda Stanisława z nowożyty gorzełki i s. sakramentami opatrzona.	Urodzona z Janowem wst. 14 dnieskiego w maju lat od urodz. dnia 14 dnieskiego Wojciwoda po s. s. s. ogimiet wst. 14 dnieskiego Wojciwoda, s. s. s. Kawala, s. s. s. Wojciwoda, s. s. s. Wojciwoda, s. s. s. Wojciwoda, s. s. s. Wojciwoda, s. s. s.	Rok 1830. Miesiąc Styczeń. Januarjus.
Wojciwoda Feliksowa	4.	20.	18.	Roku Eysie ogimiet Wydniekiego 18iego dnia 18iego Wojciwoda Feliksowa z nowożyty gorzełki i s. sakramentami opatrzona.	Urodzona z Janowem wst. 14 dnieskiego w maju lat od urodz. dnia 14 dnieskiego Wojciwoda po s. s. s. ogimiet wst. 14 dnieskiego Wojciwoda, s. s. s. Kawala, s. s. s. Wojciwoda, s. s. s. Wojciwoda, s. s. s. Wojciwoda, s. s. s.	Rok 1830. Miesiąc Styczeń. Januarjus.
Wojciwoda Janina	5.	20.	9.	Roku Eysie ogimiet Wydniekiego 18iego dnia 18iego Wojciwoda Janina z nowożyty gorzełki i s. sakramentami opatrzona.	Urodzona z Janowem wst. 14 dnieskiego w maju lat od urodz. dnia 14 dnieskiego Wojciwoda po s. s. s. ogimiet wst. 14 dnieskiego Wojciwoda, s. s. s. Kawala, s. s. s. Wojciwoda, s. s. s. Wojciwoda, s. s. s.	Rok 1830. Miesiąc Styczeń. Januarjus.

Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowice, lub żona? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
0.	27.	3.		Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.	Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.	Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.
4.	23.	50.		Miesiąc, Chociwice, Junius.	Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.	Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.
8.	28.	40.		Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.	Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.	Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.
9.	29.	50.		Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.	Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.	Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.
10.	13.	03.		Miesiąc, Lipiec, Julius.	Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.	Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.

Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowice, lub żona? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
11.	19.	35.		Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.	Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.	Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.
12.	24.	6.		Miesiąc, Październik, October.	Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.	Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.
13.	15.	80.		Miesiąc, Grudzień, December.	Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.	Pracu Dyzia ogrost Medyckiego Nostego dwa dni przed śmiercią umierał z powodu długiego czasu, i długiego czasu.

Saboue Extracta

Nazwisko i imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarli? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy, gdzie umarł?
				<p>Salome Ekhalta Metryka Pogrzedo- wych rška, udana podpisem K. Adam Jan Kaminski, Kandidat S. Teologii, Administrator Klerika Kamieńskiego.</p> 		
				<p>То Глагол Ер. Венгерского универсала падоумбулшю Генерале курале мнпуцекс блану занеп- рбато Трпубуеруао Кермисао блану мунаро Кураро, умиде Чодубанд бунте мдмусатк унорамбо уддемю бруаенте — миде 21. дн., 1807. Глагол № 150</p> <p>Сурасано Мунаро 60</p>		
						

Nazwisko i imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarli? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy, gdzie umarł?
M. Węgierski	1	18. 10.	59.	<p>Роту 1806. Роту Гыцяо Ом сотного Грыгорие шого састого мн сина Сперна трынастого дня умарта в 11 Ма ргана Шайна нота и капале на плу 11. ста Краментами о патроне.</p>	<p>Місія W. Юни. Вос- сана на хорал ніках подемса го Састава Кале шого и Овчичі шого Дридіча Поманоткі паро сталего в деча Мітрава мачі ца дал 30, рста та паробі Спра Мітлова и Сове рына, Корк Ма рыені и фарже.</p>	<p>Сперна прот. S. Антоні го Сегіловського плосна хоралы сровського дня 18 Сперна пограб на в Сробі пам Сперна пры парі 00 траперы нов Брасіловска у марта дня 15. го мнсіаца во Всі Горыпа.</p>
Венг. Коракі	2	29. 1.	1.	<p>Роту Гыцяо Ом сотного Грыгорие го састого мн Сперна дводне шого двіацяті дня умарта др це Гмечіем Ма ратіа и Сікоп.</p>	<p>дворонны Анны Пороскыі мн прасаго Лора Лорка мнсіаца Роту једен.</p>	<p>прот. S. Міхала Павчановського Вітварого 30. Ст рнця пограбна на Могілах пар фіалурых умарта дня 29. во Ві Евандоріе.</p>
Сл. Корк	3.	3.	1.	<p>Роту Гыцяо Ом сотного Грыгорие шого састого мн састого трэціаго дня умарта др це Гмечіем Сехла и Котла-</p>	<p>Мітні Карола и Сехлі и Сілекскіх Боркавскіх Ста бных; Матрон- ка Карка мачі ца Міхлу свего Роту једен.</p>	<p>прот. S. Міхала Павчановського Мітварого 4. Суботы пограбна на мо гілах парояц рых, умарта дня 3. во Ві Бітковцах</p>

Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żona? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Mikolaj Gorkowicz	4	9	3	Poku Tyjae Osm. setnego Frydriesta go Srosteo miesiacu marca dziewiatego dnia umarł Dzieci: Jmieniem Mikolaja i gorkowiczki.	u urod. Onofrego i Barbary i Mac Kiewinow i ura Kowskich i Lubrycz i matronkow i Conka i wicku i swego Lat 3. Maja.	przez D ^{ca} Michala Gorkanowskiego Wikarago 10 ^o dnia pogrzebiona Mogilkach parafialnych umarł dnia 9 ^o we Wilkomytowce
	5	9		Poku Tyjae Osm. setnego Frydriesta go Srosteo miesiacu Lutego dziewiatego dnia umarł Dzieci: Jmieniem Jęz i Konwulsy.	Stawetnych i Kowka i Onay i Kapiniskich i Gola i Kowskich i Lub, matronkow i syn matronki swego.	przez D ^{ca} Michala Gorkanowskiego Wikarago 10 ^o dnia pogrzebiony na Mogilkach parafialnych umarł dnia 9 ^o w m. Korosty szowie.
	6	12	21	Poku Tyjae Osm. setnego Frydriesta go Srosteo miesiacu marca drugo na stego dnia umarł Dzieci: Jmieniem Jęz i Konwulsy.	Mr. Adolfa Bielskiego pozostałego w domu matronki, i wicku swego Lat 21. lat przytulskich i Bidstawa i pasobie i Szwot i St. i Sakramentami nie opatrzone	przez D ^{ca} Antoniego Tajtowskiego plebana 14 ^o tego miesiacu pocho-wania na Mogilkach parafialnych, umarł dnia 12 ^o w miesieczu Korosty szowie.
Mikolaj Gorkowicz	7	16	16	Poku Tyjae Osm. setnego Frydriesta go Srosteo miesiacu kwietnia dziesiatego dnia umarł Dzieci: Jmieniem Jęz i Konwulsy.	Stawetnych i Maryanny i Gniadowskich i Chuzkow i Stab. i matronki swego Lat 16	przez D ^{ca} Michala Gorkanowskiego Wikarago 17 ^o dnia pogrzebiona Mogilkach parafialnych umarł dnia 16

Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żona? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Mikolaj Gorkowicz				Chrusku i gangreny St. Sakramentami opatrzone	marca	nych, umarł dnia 16 ^o we Wsi Muboccha.
	8	4	20	Poku Tyjae Osm. setnego Frydriesta go Srosteo miesiacu kwietnia dziesiatego dnia umarł Dzieci: Jmieniem Jęz i Konwulsy.	Stawetnych i Kowka i Onay i Kapiniskich i Gola i Kowskich i Lub, matronkow i syn matronki swego.	przez D ^{ca} Michala Gorkanowskiego Wikarago 10 ^o dnia pogrzebiony na Mogilkach parafialnych umarł dnia 9 ^o we Wilkomytowce
	9	20	1/2	Poku Tyjae Osm. setnego Frydriesta go Srosteo miesiacu kwietnia dziesiatego dnia umarł Dzieci: Jmieniem Jęz i Konwulsy.	Stawetnych i Kowka i Onay i Kapiniskich i Gola i Kowskich i Lub, matronkow i syn matronki swego.	przez D ^{ca} Michala Gorkanowskiego Wikarago 10 ^o dnia pogrzebiony na Mogilkach parafialnych umarł dnia 9 ^o we Wilkomytowce
	10	23	49	Poku Tyjae Osm. setnego Frydriesta go Srosteo miesiacu kwietnia dziesiatego dnia umarł Dzieci: Jmieniem Jęz i Konwulsy.	Stawetnych i Kowka i Onay i Kapiniskich i Gola i Kowskich i Lub, matronkow i syn matronki swego.	przez D ^{ca} Michala Gorkanowskiego Wikarago 10 ^o dnia pogrzebiony na Mogilkach parafialnych umarł dnia 9 ^o we Wilkomytowce

Nazwisko i Imie	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był niezenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Jan Dłakowski	11	1.	50.	Notku Syjgie osm setnego Trydyzie stego świątego miesiąca maja pierwszego dnia umarł w parochii św. Szymona i Jędrzeja z powodu choroby.	Stanu sędziowskiego wdowiec, żonaty, jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	paroch. św. Michała z paroch. wsińskiego Wiktorego dnia 2-go w parochii Mogiłkach paroch. wsińskiego dnia 7-go w parochii Horodki.
	12	17.	7.	Notku Syjgie osm setnego Trydyzie stego świątego miesiąca maja 24-go dnia umarł z powodu choroby.	Stanu sędziowskiego wdowiec, żonaty, jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	paroch. św. Michała z paroch. wsińskiego Wiktorego dnia 14-go w parochii Horodki.
Mława Łaska	13	26.	17	Notku Syjgie osm setnego Trydyzie stego świątego miesiąca maja 26-go dnia umarł z powodu choroby.	Stanu sędziowskiego wdowiec, żonaty, jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	paroch. św. Michała z paroch. wsińskiego Wiktorego dnia 27-go w parochii Horodki.
Jan Dłakowski	14.	6.	30	Notku Syjgie osm setnego Trydyzie stego świątego miesiąca maja 30-go dnia umarł z powodu choroby.	Stanu sędziowskiego wdowiec, żonaty, jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	paroch. św. Michała z paroch. wsińskiego Wiktorego dnia 31-go w parochii Horodki.

Nazwisko i Imie.	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był niezenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Jan Dłakowski	15	1.	48	Notku Syjgie osm setnego Trydyzie stego świątego miesiąca maja 1-go dnia umarł z powodu choroby.	Stanu sędziowskiego wdowiec, żonaty, jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	paroch. św. Michała z paroch. wsińskiego Wiktorego dnia 2-go w parochii Horodki.
Jan Dłakowski	16	14.	9.	Notku Syjgie osm setnego Trydyzie stego świątego miesiąca maja 14-go dnia umarł z powodu choroby.	Stanu sędziowskiego wdowiec, żonaty, jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	paroch. św. Michała z paroch. wsińskiego Wiktorego dnia 15-go w parochii Horodki.
Jan Dłakowski	17	20.	46.	Notku Syjgie osm setnego Trydyzie stego świątego miesiąca maja 20-go dnia umarł z powodu choroby.	Stanu sędziowskiego wdowiec, żonaty, jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	paroch. św. Michała z paroch. wsińskiego Wiktorego dnia 21-go w parochii Horodki.
Jan Dłakowski	18	26.	4.	Notku Syjgie osm setnego Trydyzie stego świątego miesiąca maja 26-go dnia umarł z powodu choroby.	Stanu sędziowskiego wdowiec, żonaty, jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	paroch. św. Michała z paroch. wsińskiego Wiktorego dnia 27-go w parochii Horodki.
Jan Dłakowski	19	20.	30.	Notku Syjgie osm setnego Trydyzie stego świątego miesiąca maja 20-go dnia umarł z powodu choroby.	Stanu sędziowskiego wdowiec, żonaty, jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	paroch. św. Michała z paroch. wsińskiego Wiktorego dnia 21-go w parochii Horodki.

Nazwisko i Jmie	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowice, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
20	27	60		Pokoju Tyjcia com sebnego Frydrie- skiego siódmego miesiąca Listopada dwudzi- stego siódmego dnia umarł Stefan Białowolski z Starości S. Sakra- mentami opatrzo- ny.	życia Michała go Lat 30. paragi- korostyrowstwiecy kostawila corkę Zmie niem anna	przez X ^o na lmi- aczu paragi- nym Umata dnia dwudzieste- go we Wł. Hlubo- ku.
21	10	60		Pokoju Tyjcia com sebnego Frydrie- skiego siódmego miesią Grudnia dziesiątego dnia umarł Paweł Juchiewiczow z Suchot S. Sakra- mentami opat- rzony	Odnodwo czee Starodney Hor- siny z Syerew- skich porostetey rodowy Matro- nek mający Lat 60. paragił Now- og. Kostawila Syna Umbro- go, corkę Maryann i Elenore	przez X ^o Micha- ła Goweranow- skiego Witore- go dnia 12 ^o po- stawany na lmi- aczu paragi- alnym umarł dnia 10 ^o we Wł. Wilence
22	15	57		Pokoju Tyjcia com sebnego Frydrie- skiego siódmego miesią Grudnia piętnastego dnia umarł Ducey Zmie niem Wi- centy z Konrad syn.	Urodzony ch Szerepana i Wiktory z Paw- lińskich Slubnych Matronkowi sy- mający wieku swęgo Micy pięć paragił ka- rostyrowstwiecy	przez X ^o Micha- ła Goweranow- skiego Wi- kego dnia 17 ^o po- stawany na Emmentawru pa- ragialnym u- marł dnia 15 ^o w Sobowhu Mauryn z wany.



Takowe Extracty Umartych z kalendarza
sna, podpisane kanonik Zygmierki
vost koroty z owy siędłstoni Jafafitowkij
Dobrych

Nazwisko i Jmie	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowice, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?

Pro Unypanopora w Decem. 60 padom
w anie Bonar...
cia niemurawie...
kopomurawo...
w dnu...
oprobuda 19... 18...

No 72



Nazwisko i imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?

Nazwisko i imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Gosław Pochodźca Jan Pochodźca Jan Pochodźca	1.	5. 60.		1830.	Wielki...	...
	2.	5. 33.			...	...
	3.	9. 40.			...	...

Nazwisko i Imie	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Kłędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy, gdzie umarł?
Franciszka Janowicz	1.	10.	3.	Roku Panuiego 1740... długiego czasu... opatrzony był SS. Sakramentami...	Urodzonych... i Maryanny... w roku 1737... w parafii... zostawił dzieci...	W roku 1740... zostawił dzieci...
	5.	10.	3.	Roku Panuiego 1745... długiego czasu... opatrzony był SS. Sakramentami...	Urodzonych... i... w roku 1742... w parafii... zostawił dzieci...	W roku 1745... zostawił dzieci...
	6.	13.	50.	Roku Panuiego 1750... długiego czasu... opatrzony był SS. Sakramentami...	Urodzonych... i... w roku 1750... w parafii... zostawił dzieci...	W roku 1750... zostawił dzieci...
Maryanna Dostojna	7.	13.	50.	Roku Panuiego 1750... długiego czasu... opatrzony był SS. Sakramentami...	Urodzonych... i... w roku 1750... w parafii... zostawił dzieci...	W roku 1750... zostawił dzieci...
	12.	13.	50.	Roku Panuiego 1750... długiego czasu... opatrzony był SS. Sakramentami...	Urodzonych... i... w roku 1750... w parafii... zostawił dzieci...	W roku 1750... zostawił dzieci...

Nazwisko i Imie	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Kłędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy, gdzie umarł?
Maryanna Dostojna	8.	13.	10.	Roku Panuiego 1740... długiego czasu... opatrzony był SS. Sakramentami...	Urodzonych... i... w roku 1737... w parafii... zostawił dzieci...	W roku 1740... zostawił dzieci...
	9.	30.	21.	Roku Panuiego 1745... długiego czasu... opatrzony był SS. Sakramentami...	Urodzonych... i... w roku 1742... w parafii... zostawił dzieci...	W roku 1745... zostawił dzieci...
	10.	15.	15.	Roku Panuiego 1750... długiego czasu... opatrzony był SS. Sakramentami...	Urodzonych... i... w roku 1750... w parafii... zostawił dzieci...	W roku 1750... zostawił dzieci...
Jan Dostojna	11.	24.	55.	Roku Panuiego 1755... długiego czasu... opatrzony był SS. Sakramentami...	Urodzonych... i... w roku 1755... w parafii... zostawił dzieci...	W roku 1755... zostawił dzieci...
	12.	24.	55.	Roku Panuiego 1755... długiego czasu... opatrzony był SS. Sakramentami...	Urodzonych... i... w roku 1755... w parafii... zostawił dzieci...	W roku 1755... zostawił dzieci...

Nazwisko i imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy, gdzie umarł?
Jamroz Sogowici	19	17	19	...	...	...
Jamrozna Jabinska	20	18	6	Miesiąc	May	...
Wolff Gustaw Olszowski	21	29	8	...	...	...
Wander i wiersow	22	6	36	Miesiąc	...	...

Nazwisko i imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy, gdzie umarł?
Jan. Popomuski	23	20	24	...	...	...
Jan. Popomuski	24	28	7	...	...	...
Jan. Popomuski	25	12	2	Miesiąc	...	...
Jan. Popomuski	26	20	20	...	...	...

Nazwisko i imie	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy, gdzie umarł?
Marian Bortowski	27	20	1	W roku 1770 roku 24 dnia miesiąca sierpnia zmarł w wieku lat 70. Był żonaty z Anną, którą miał 3 dzieci: 2 synów i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.	W roku 1770 roku 24 dnia miesiąca sierpnia zmarł w wieku lat 70. Był żonaty z Anną, którą miał 3 dzieci: 2 synów i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.	W roku 1770 roku 24 dnia miesiąca sierpnia zmarł w wieku lat 70. Był żonaty z Anną, którą miał 3 dzieci: 2 synów i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.
	28	20	9	W roku 1770 roku 20 dnia miesiąca sierpnia zmarł w wieku lat 9. Był żonaty z Marią, którą miał 2 dzieci: 1 syna i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.	W roku 1770 roku 20 dnia miesiąca sierpnia zmarł w wieku lat 9. Był żonaty z Marią, którą miał 2 dzieci: 1 syna i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.	W roku 1770 roku 20 dnia miesiąca sierpnia zmarł w wieku lat 9. Był żonaty z Marią, którą miał 2 dzieci: 1 syna i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.
	29	20	24	W roku 1770 roku 20 dnia miesiąca sierpnia zmarł w wieku lat 24. Był żonaty z Anną, którą miał 1 dziecko. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.	W roku 1770 roku 20 dnia miesiąca sierpnia zmarł w wieku lat 24. Był żonaty z Anną, którą miał 1 dziecko. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.	W roku 1770 roku 20 dnia miesiąca sierpnia zmarł w wieku lat 24. Był żonaty z Anną, którą miał 1 dziecko. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.
Krzysztof Bortowski	30	1	9	W roku 1770 roku 1 dnia miesiąca września zmarł w wieku lat 9. Był żonaty z Anną, którą miał 2 dzieci: 1 syna i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.	W roku 1770 roku 1 dnia miesiąca września zmarł w wieku lat 9. Był żonaty z Anną, którą miał 2 dzieci: 1 syna i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.	W roku 1770 roku 1 dnia miesiąca września zmarł w wieku lat 9. Był żonaty z Anną, którą miał 2 dzieci: 1 syna i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.

Nazwisko i imie	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy, gdzie umarł?
Włodzimierz Jaworski	31	3	1	W roku 1770 roku 3 dnia miesiąca września zmarł w wieku lat 1. Był żonaty z Anną, którą miał 2 dzieci: 1 syna i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.	W roku 1770 roku 3 dnia miesiąca września zmarł w wieku lat 1. Był żonaty z Anną, którą miał 2 dzieci: 1 syna i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.	W roku 1770 roku 3 dnia miesiąca września zmarł w wieku lat 1. Był żonaty z Anną, którą miał 2 dzieci: 1 syna i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.
	32	15	52	W roku 1770 roku 15 dnia miesiąca września zmarł w wieku lat 52. Był żonaty z Anną, którą miał 3 dzieci: 2 synów i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.	W roku 1770 roku 15 dnia miesiąca września zmarł w wieku lat 52. Był żonaty z Anną, którą miał 3 dzieci: 2 synów i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.	W roku 1770 roku 15 dnia miesiąca września zmarł w wieku lat 52. Był żonaty z Anną, którą miał 3 dzieci: 2 synów i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.
	33	20	30	W roku 1770 roku 20 dnia miesiąca września zmarł w wieku lat 30. Był żonaty z Anną, którą miał 2 dzieci: 1 syna i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.	W roku 1770 roku 20 dnia miesiąca września zmarł w wieku lat 30. Był żonaty z Anną, którą miał 2 dzieci: 1 syna i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.	W roku 1770 roku 20 dnia miesiąca września zmarł w wieku lat 30. Był żonaty z Anną, którą miał 2 dzieci: 1 syna i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.
Sylwester Chwałowski	34	18	3	W roku 1770 roku 18 dnia miesiąca września zmarł w wieku lat 3. Był żonaty z Anną, którą miał 2 dzieci: 1 syna i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.	W roku 1770 roku 18 dnia miesiąca września zmarł w wieku lat 3. Był żonaty z Anną, którą miał 2 dzieci: 1 syna i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.	W roku 1770 roku 18 dnia miesiąca września zmarł w wieku lat 3. Był żonaty z Anną, którą miał 2 dzieci: 1 syna i 1 córkę. Ostatnie chwile przeżył w spokoju i w nadziei.

Marian Bortowski

Krzysztof Bortowski

Włodzimierz Jaworski

Sylwester Chwałowski

Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarli? opatrzeni byli SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy gdzie umarli?

Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarli? opatrzeni byli SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarli?
Ełżbieta Bobłyszka	1	1. 95		<i>Pole</i> 1836. <i>Styczeń</i> dobra pamiątka tydzień przed śmiercią... z powodu choroby... opatrzone SS. Sakramentami		Przez Xiędza Sędosa... z powodu choroby... opatrzone SS. Sakramentami
Justyna	2	21. 76		<i>Styczeń</i> dobra pamiątka tydzień przed śmiercią... z powodu choroby... opatrzone SS. Sakramentami		Przez Xiędza Sędosa... z powodu choroby... opatrzone SS. Sakramentami
Justyna	3	2. 19		<i>Styczeń</i> dobra pamiątka tydzień przed śmiercią... z powodu choroby... opatrzone SS. Sakramentami		Przez Xiędza Sędosa... z powodu choroby... opatrzone SS. Sakramentami
Justyna	4	13. 55		<i>Styczeń</i> dobra pamiątka tydzień przed śmiercią... z powodu choroby... opatrzone SS. Sakramentami		Przez Xiędza Sędosa... z powodu choroby... opatrzone SS. Sakramentami
Maria	5	19. 69		<i>Styczeń</i> dobra pamiątka tydzień przed śmiercią... z powodu choroby... opatrzone SS. Sakramentami		Przez Xiędza Sędosa... z powodu choroby... opatrzone SS. Sakramentami

Nazwisko i imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarl? opatrzone był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żona ty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy gdzie umarl?
<i>[Large handwritten scribble crossing out the page content]</i>						

Nazwisko i imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarl? opatrzone był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żona ty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarl?
<i>Abramo Mianowski</i>	7.	2 jk		<i>Panna Etyka córka et Tadeusza siostry tego Mięczyńskiego Wojewody drugiego Pani Umartł Stan Twa Sumarizacji przyjęny Sakram Opatrzone SS. Sa kramentami.</i>	<i>Mięczyński Wojewody Mięczyński Mięczyński Mięczyński</i>	<i>Mięczyński Wojewody Mięczyński Mięczyński Mięczyński</i>
<i>Abraham Mięczyński</i>	8.	20 45		<i>Panna Etyka córka et Tadeusza siostry tego Mięczyńskiego mięczyńskiego Pani Umartł Stan córki Mięczyńskiego przyjęny Sakram Opatrzone SS. Sa kramentami.</i>	<i>Mięczyński Wojewody Mięczyński Mięczyński Mięczyński</i>	<i>Mięczyński Wojewody Mięczyński Mięczyński Mięczyński</i>
<i>Abraham Mięczyński</i>	9.	10 56		<i>Panna Etyka córka et Tadeusza siostry tego Mięczyńskiego Mięczyńskiego Pani Umartł Stan mięczyńskiego przyjęny Sakram Opatrzone SS. Sa kramentami.</i>	<i>Mięczyński Wojewody Mięczyński Mięczyński Mięczyński</i>	<i>Mięczyński Wojewody Mięczyński Mięczyński Mięczyński</i>

Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Jan Głuchowski				W przychodni Sakramentami opatrzony -	Miał sionek między lat pięćdziesiąt sześć w Kustawie niemiej w Synu Sądowym i Cesarstwa Karolinym. Sądowym -	Długość Populacji na Męgielnie w Parafji Nowej -
Jan Głuchowski	10	17	64	Ponow Eysize Odmiet Eysize tego Mieszka Kustawa Siedm następnego Dnia Umarł Jan Piotrowicz przy starości 80 w Sakramentami opatrzony -	Mieszka Urodzony w Kustawie przy starości 80 w Sakramentami opatrzony -	Ponow Eysize Odmiet Eysize tego Mieszka Kustawa Siedm następnego Dnia Umarł Jan Piotrowicz przy starości 80 w Sakramentami opatrzony -
Jan Głuchowski	11	14	50	Ponow Eysize Odmiet Eysize tego Mieszka Kustawa Siedm następnego Dnia Umarł Jan Piotrowicz przy starości 80 w Sakramentami opatrzony -	Mieszka Urodzony w Kustawie przy starości 80 w Sakramentami opatrzony -	Ponow Eysize Odmiet Eysize tego Mieszka Kustawa Siedm następnego Dnia Umarł Jan Piotrowicz przy starości 80 w Sakramentami opatrzony -

Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Jan Głuchowski	12	15	80	Ponow Eysize Odmiet Eysize tego Mieszka Kustawa Siedm następnego Dnia Umarł Jan Piotrowicz przy starości 80 w Sakramentami opatrzony -	Mieszka Urodzony w Kustawie przy starości 80 w Sakramentami opatrzony -	Ponow Eysize Odmiet Eysize tego Mieszka Kustawa Siedm następnego Dnia Umarł Jan Piotrowicz przy starości 80 w Sakramentami opatrzony -
Jan Głuchowski	13	15	80	Ponow Eysize Odmiet Eysize tego Mieszka Kustawa Siedm następnego Dnia Umarł Jan Piotrowicz przy starości 80 w Sakramentami opatrzony -	Mieszka Urodzony w Kustawie przy starości 80 w Sakramentami opatrzony -	Ponow Eysize Odmiet Eysize tego Mieszka Kustawa Siedm następnego Dnia Umarł Jan Piotrowicz przy starości 80 w Sakramentami opatrzony -
Jan Głuchowski	14	14	64	Ponow Eysize Odmiet Eysize tego Mieszka Kustawa Siedm następnego Dnia Umarł Jan Piotrowicz przy starości 80 w Sakramentami opatrzony -	Mieszka Urodzony w Kustawie przy starości 80 w Sakramentami opatrzony -	Ponow Eysize Odmiet Eysize tego Mieszka Kustawa Siedm następnego Dnia Umarł Jan Piotrowicz przy starości 80 w Sakramentami opatrzony -

Nazwisko i Jmieję	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Wojna				W przemyskiej starości z SS. Sakramentami - kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?

Całkowicie z przyczyn choroby, która ją zabrała, w dniu 14 kwietnia 1839 roku w wieku lat 40. Ciało pochowano w kościele parafialnym w mieście. Wzrost 160 cm, waga 45 kg, kolor skóry jasny, włosy ciemne, oczy niebieskie. Zmarła z powodu choroby, która ją zabrała.



Attestat
 Oświadczam, że powyższa kobieta zmarła z powodu choroby, która ją zabrała, w dniu 14 kwietnia 1839 roku w wieku lat 40. Ciało pochowano w kościele parafialnym w mieście. Wzrost 160 cm, waga 45 kg, kolor skóry jasny, włosy ciemne, oczy niebieskie. Zmarła z powodu choroby, która ją zabrała.



Handwritten signature and date

Nazwisko i Jmieję	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Bazyli Męchawski	1	17	60	Rok urodzenia 1775, w miejscowości...	Był kapłanem, sędzią...	W parafii...
				1837	...	...
Szymon Marynowski	2	24	60	Rok urodzenia 1775, w miejscowości...	Był kapłanem, sędzią...	W parafii...
				1837	...	...

Bazyli Męchawski

Szymon Marynowski

Nazwisko i Jmie	Numer porządkowy	Data smierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarl? opatrzone był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żony? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy gdzie umarl?
Marianowa-Bowka	5	15	17	Miejscie Roku Tyjcie osm at 4 wiodącego srodko Miejsca Lito, paca patnas tego nia weast Stefanowce umorta Marjan na Sienska z wotkow ss sakramentami opatrzona.	Lito pad z powolania Starvet na niezamężna lat od urodzenia miata siedem nacie	Dito. w przyrodzie jest pasci Monachaukeni w Krakowatko wiotajwanhwa kiego pogrzebione na Barachach w rok Janowca Mił Mogiacko miast siedem nastego Lito padac w martad nia patnas tego. Miejsca i roki i cetero diei w serze rubryce w parafii Janowce Kowuskiej



Jakowyż Extrakta metryk, pogrzebowek, do dotowa zdęgi wypisawser przy wyimwemiu Kowuskiej pierze wstania w rękę podpisany a jest się mon Kowuskiej administrator Kowuskiej parafii w rękę Janowce Kowuskiej

Sto Służby Ewo Unnepamog Okuro w dnuccombi pada umbi amiu Dkanta Liu mampareanie, Obomud y mgnubito Noemiona libantob Okuro do podumurod Kruuroo curant, unaido adububub, Obomud mduumant unocombi yto cto. Bropanie - Embaple 29. dnia, 1 807. roga



Nazwisko i Jmie	Numer porządkowy	Data smierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarl? opatrzone był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żony? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarl?

Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
[Large diagonal scribble]						

Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
[Large diagonal scribble]						
				Rok ny Osmet	Paniński ny Pryorosty	Tysięcy Swojy
				<u>Miesięce</u>	<u>Styczeń</u>	<u>Dzień</u>
	1.	2.	10.	Roku Tysięcy Osmet Przy drugiego dnia go dnia Drugiego Stycznia Umarto Dzieńko Imieniem Braniewsk przy wy ny dwy	Staweknych Tomasa Morisy i Marii Adamkiew słony m. Tronkiew sym maicy lat dwad sieg.	Imia Anna skiego Włariga dnia Czwartego Stycznia pogrzebiony na mo głach wiejskich w Pudowy starcy Umart dnia Drugiego Styc ni 1747 roku w Pa raku Chabrnickim Pudowy Równy
	2.	10.	17.	Roku Tysięcy Osmet Przy drugiego dnia dnia trzynastego Stycznia Umart Samuel Bonit i przy wy wy kudoł.	Wprowstania Miros wolnygo słony kawaler swięcy w arwstania lat Czer dziejcia dwudym polemny	Imia Anna Włariga dnia piąt tego Stycznia pogre bony na możytach par kialny Umarto dnia trzynastego Stycnia Tysięcy Osmet przy tego dnia roku w Paroku Chabrnickim miasteczku Chabr
	3.	30.	17.	Roku Tysięcy Osmet Przy drugiego dnia go dnia Trzynast tego Stycznia U marł Jan Myrzyński określenie wy ney suchkiny spo wiadat się i koorna pikawat na wielko muc	Wprowstania Salach si wdowiec maicy lat siedemnaście wym Dwieci tro stawił Jana, ka wola, Seweryna, Antoniego, Jann ego, Coby i Jo hanina	Imia Anna skiego Włariga dnia piętnastego lutego pogrzebiony na mo głach Parokialnych Umart dnia trzyn nastego Stycznia Tysięcy Osmet przy dnia drugiego Styc nia roku w Paroku Ch abrnickim w Miast eczku Chabr

Domenko Braniewski

Dmitri Samuel

Myrzyński Jan.

Nazwisko i imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakie choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stany? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy, gdzie umarł?
Damián Damián	4.	16.	30.	Miesiąc Senty Roku Dypiasz Osmoc Drugiego Świętego Dnia Dniowego Marec, Umart Stanisław Moni kowsky z przy m. sakramentami opatrzony.	Sypowolania, pro w. by, powstaty Maryamy z Ostr shich, matronich waczy lat Dony Dnieci Dnieci Kostantyna Alexandra	Dillo Prow. z Helena Dny mariskiego Probusu Dnia Osmociego dulgo powmibony m. g. t. w. y. y. y. y. Umart Dnia Dnieci tego Senty Osmoc Dnieci tego roku w Parafii Chabonskiej w Rudni Minkowskiej
			49.	Marec Miesiąc Dillo Roku Dypiasz Osmoc Drugiego Świętego Dnia Drugiego Marec, Umart Stanisław Moni kowsky z przy m. sakramentami opatrzony.	z powołania powstaty Maryamy z Ostr shich, matronich macy od urod Ceter Dnieci Dnieci Dnieci Kostantyna Karolajewo, Ma iecho Roky	Dillo Prow. z Helena Dny mariskiego Probusu Dnia Osmociego dulgo powmibony m. g. t. w. y. y. y. y. Umart Dnia Dnieci tego Senty Osmoc Dnieci tego roku w Parafii Chabonskiej w Rudni Minkowskiej
			60.	Miesiąc Czerwiec Dillo Roku Dypiasz Osmoc Drugiego Świętego Dnia Dniowego Marec, Umart Stanisław Moni kowsky z przy m. sakramentami opatrzony.	z powołania powstaty Maryamy z Ostr shich, matronich macy od urod Ceter Dnieci Dnieci Dnieci Kostantyna Karolajewo, Ma iecho Roky	Dillo Prow. z Helena Dny mariskiego Probusu Dnia Osmociego dulgo powmibony m. g. t. w. y. y. y. y. Umart Dnia Dnieci tego Senty Osmoc Dnieci tego roku w Parafii Chabonskiej w Rudni Minkowskiej
Damián Damián	4.	41.	40.	Miesiąc Senty Dillo Roku Dypiasz Osmoc Drugiego Świętego Dnia Dniowego Marec, Umart Stanisław Moni kowsky z przy m. sakramentami opatrzony.	Sypowolania, pro w. by, powstaty Maryamy z Ostr shich, matronich waczy lat Dony Dnieci Dnieci Kostantyna Alexandra	Dillo Prow. z Helena Dny mariskiego Probusu Dnia Osmociego dulgo powmibony m. g. t. w. y. y. y. y. Umart Dnia Dnieci tego Senty Osmoc Dnieci tego roku w Parafii Chabonskiej w Rudni Minkowskiej
			40.	Miesiąc Senty Dillo Roku Dypiasz Osmoc Drugiego Świętego Dnia Dniowego Marec, Umart Stanisław Moni kowsky z przy m. sakramentami opatrzony.	Sypowolania, pro w. by, powstaty Maryamy z Ostr shich, matronich waczy lat Dony Dnieci Dnieci Kostantyna Alexandra	Dillo Prow. z Helena Dny mariskiego Probusu Dnia Osmociego dulgo powmibony m. g. t. w. y. y. y. y. Umart Dnia Dnieci tego Senty Osmoc Dnieci tego roku w Parafii Chabonskiej w Rudni Minkowskiej

Nazwisko i imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakie choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stany? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy, gdzie umarł?
Damián Damián	8.	24.	0.	Miesiąc Senty Dillo Roku Dypiasz Osmoc Drugiego Świętego Dnia Dniowego Marec, Umart Stanisław Moni kowsky z przy m. sakramentami opatrzony.	Sypowolania, pro w. by, powstaty Maryamy z Ostr shich, matronich waczy lat Dony Dnieci Dnieci Kostantyna Alexandra	Dillo Prow. z Helena Dny mariskiego Probusu Dnia Osmociego dulgo powmibony m. g. t. w. y. y. y. y. Umart Dnia Dnieci tego Senty Osmoc Dnieci tego roku w Parafii Chabonskiej w Rudni Minkowskiej
			43.	Miesiąc Murec Dillo Roku Dypiasz Osmoc Drugiego Świętego Dnia Dniowego Marec, Umart Stanisław Moni kowsky z przy m. sakramentami opatrzony.	z powołania powstaty Maryamy z Ostr shich, matronich macy od urod Ceter Dnieci Dnieci Dnieci Kostantyna Karolajewo, Ma iecho Roky	Dillo Prow. z Helena Dny mariskiego Probusu Dnia Osmociego dulgo powmibony m. g. t. w. y. y. y. y. Umart Dnia Dnieci tego Senty Osmoc Dnieci tego roku w Parafii Chabonskiej w Rudni Minkowskiej
			18.	Miesiąc Czerwiec Dillo Roku Dypiasz Osmoc Drugiego Świętego Dnia Dniowego Marec, Umart Stanisław Moni kowsky z przy m. sakramentami opatrzony.	z powołania powstaty Maryamy z Ostr shich, matronich macy od urod Ceter Dnieci Dnieci Dnieci Kostantyna Karolajewo, Ma iecho Roky	Dillo Prow. z Helena Dny mariskiego Probusu Dnia Osmociego dulgo powmibony m. g. t. w. y. y. y. y. Umart Dnia Dnieci tego Senty Osmoc Dnieci tego roku w Parafii Chabonskiej w Rudni Minkowskiej
Damián Damián	11.	11.	2.	Miesiąc Lipiec Dillo Roku Dypiasz Osmoc Drugiego Świętego Dnia Dniowego Marec, Umart Stanisław Moni kowsky z przy m. sakramentami opatrzony.	Sypowolania, pro w. by, powstaty Maryamy z Ostr shich, matronich waczy lat Dony Dnieci Dnieci Kostantyna Alexandra	Dillo Prow. z Helena Dny mariskiego Probusu Dnia Osmociego dulgo powmibony m. g. t. w. y. y. y. y. Umart Dnia Dnieci tego Senty Osmoc Dnieci tego roku w Parafii Chabonskiej w Rudni Minkowskiej
			2.	Miesiąc Lipiec Dillo Roku Dypiasz Osmoc Drugiego Świętego Dnia Dniowego Marec, Umart Stanisław Moni kowsky z przy m. sakramentami opatrzony.	Sypowolania, pro w. by, powstaty Maryamy z Ostr shich, matronich waczy lat Dony Dnieci Dnieci Kostantyna Alexandra	Dillo Prow. z Helena Dny mariskiego Probusu Dnia Osmociego dulgo powmibony m. g. t. w. y. y. y. y. Umart Dnia Dnieci tego Senty Osmoc Dnieci tego roku w Parafii Chabonskiej w Rudni Minkowskiej

Damián Damián, Notaryna Damián, W. n. k. w. f. u. M. n. k. w. f. u. M. n. k. w. f. u.

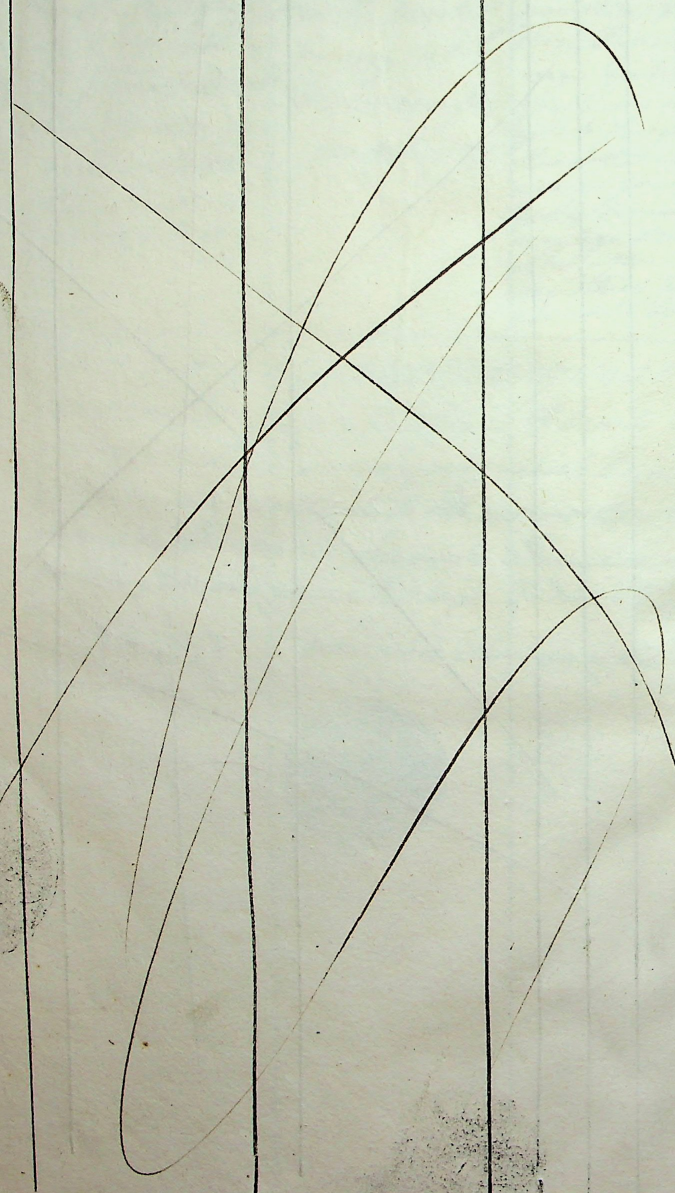
Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Czesławski Piotr	12.	25.	87.	Roku 1704 dnia 25. w przyrodzie Chrystusiego Dnia Dwaście pięć lat w wieku 87. w parafii Chabrowskiej w parafii Chabrowskiej w parafii Chabrowskiej	z powołania Kucharskiego w parafii Chabrowskiej	Przez Pana Tymoteusza z Komendy Dnia Dwaście pięć lat w wieku 87. w parafii Chabrowskiej
	10.	28.	60.	Roku 1704 dnia 28. w przyrodzie Chrystusiego Dnia Dwaście osiem lat w wieku 60. w parafii Chabrowskiej	z powołania Kucharskiego w parafii Chabrowskiej	Przez Pana Tymoteusza z Komendy Dnia Dwaście osiem lat w wieku 60. w parafii Chabrowskiej
	14.	18.	2.	Roku 1704 dnia 18. w przyrodzie Chrystusiego Dnia Dwaście osiem lat w wieku 2. w parafii Chabrowskiej	z powołania Kucharskiego w parafii Chabrowskiej	Przez Pana Tymoteusza z Komendy Dnia Dwaście osiem lat w wieku 2. w parafii Chabrowskiej
	18.	18.	26.	Roku 1704 dnia 18. w przyrodzie Chrystusiego Dnia Dwaście sześć lat w wieku 26. w parafii Chabrowskiej	z powołania Kucharskiego w parafii Chabrowskiej	Przez Pana Tymoteusza z Komendy Dnia Dwaście sześć lat w wieku 26. w parafii Chabrowskiej

Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie po grzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Młotek Jan	16.	20.	8.	Roku 1704 dnia 20. w przyrodzie Chrystusiego Dnia Dwaście osiem lat w wieku 8. w parafii Chabrowskiej	z powołania Kucharskiego w parafii Chabrowskiej	Przez Pana Tymoteusza z Komendy Dnia Dwaście osiem lat w wieku 8. w parafii Chabrowskiej
	17.	24.	20.	Roku 1704 dnia 24. w przyrodzie Chrystusiego Dnia Dwaście osiem lat w wieku 20. w parafii Chabrowskiej	z powołania Kucharskiego w parafii Chabrowskiej	Przez Pana Tymoteusza z Komendy Dnia Dwaście osiem lat w wieku 20. w parafii Chabrowskiej
	18.	4.	68.	Roku 1704 dnia 4. w przyrodzie Chrystusiego Dnia Dwaście osiem lat w wieku 68. w parafii Chabrowskiej	z powołania Kucharskiego w parafii Chabrowskiej	Przez Pana Tymoteusza z Komendy Dnia Dwaście osiem lat w wieku 68. w parafii Chabrowskiej
	19.	12.	16.	Roku 1704 dnia 12. w przyrodzie Chrystusiego Dnia Dwaście osiem lat w wieku 16. w parafii Chabrowskiej	z powołania Kucharskiego w parafii Chabrowskiej	Przez Pana Tymoteusza z Komendy Dnia Dwaście osiem lat w wieku 16. w parafii Chabrowskiej

Nazwisko i imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy, gdzie umarł?
Mewroniuk Danila	30. 1.	48.		<p>roku 1748. dnia pierwszego grudnia umarł Danilo Mewroniuk, mając 48. lat. Sakramentami nie opatrzony.</p>	<p>z powołania prokuratora w powiecie Kowalewskim, mając 48. lat. Ożenił się bez potomny.</p>	<p>Przez Xiędza Jana Chyżmanskiego w dniu trzeciego grudnia pogrzebiony w kościele parafialnym w parafii św. Michała w mieście Chabrowie.</p>
<p>То улазы въ домъ паронаго Полицейскаго Начальника въ мѣсяцъ Января 1803 года въ 53 номерѣ. Смерть наступила отъ чахотки, въ 53 номерѣ, въ 1803 году.</p>						



Nazwisko i imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy, gdzie umarł?

Nazwisko i Jmie	Numer porządkowy	Data smierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarl?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był niezenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy gdzie umarl?
						

Nazwisko i Jmie.	Numer porządkowy	Data smierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarl?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był niezenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarl?
Wamert Osiu Ma				Umart Osiu Ma	20 lat	Xiędz
...			
...	16.	8	40	...	...	...

Nimipj Kypis z książ. Melzyanych Konsida
Parafialny Matynicki w niemienyionym
pny wyiznieniu Konielny przyzwozwas
na podpisu Xiędz Witalis Godkewski Probosce
Matynicki

Sto Wlazarz Ewo Uonogo amozalla
ro. Demureamba, pudembucaba
Denante curu. caia utempare
one tabimuu yoneq ue beale pra
meny koso licentio so to uer. uir. no to kaculo
to, usauide xod tabimbe, bowulle nodnuowit
unecamba y demobypante Elyapl 20 dzebi,
1837 rogo — emeparda Uheronany Kier



Handwritten signature

Nazwisko i Jmie	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Lubomirski Stan domowy Włocławek	25	6		Roku 1836. Wiosny 1836 roku między 15-go i 20-go miesiąca Lutego dnia w wieku 60 lat umarł z choroby kataru płuc opatrzony był SS. Sakramentami i przetrwał 60 dni	Wdowiec, Włocławek i Czerwona Góra między 15-go i 20-go miesiąca Lutego dnia umarł z choroby kataru płuc opatrzony był SS. Sakramentami i przetrwał 60 dni	W wieku 60 lat umarł z choroby kataru płuc opatrzony był SS. Sakramentami i przetrwał 60 dni
	14	85		Rok 1836. Miesiąc Luty.	Wdowiec, Włocławek i Czerwona Góra między 15-go i 20-go miesiąca Lutego dnia umarł z choroby kataru płuc opatrzony był SS. Sakramentami i przetrwał 60 dni	W wieku 85 lat umarł z choroby kataru płuc opatrzony był SS. Sakramentami i przetrwał 60 dni
	22	60		Rok 1836. Miesiąc Luty.	Wdowiec, Włocławek i Czerwona Góra między 15-go i 20-go miesiąca Lutego dnia umarł z choroby kataru płuc opatrzony był SS. Sakramentami i przetrwał 60 dni	W wieku 60 lat umarł z choroby kataru płuc opatrzony był SS. Sakramentami i przetrwał 60 dni

Nazwisko i Jmie	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Czajkowski Stan domowy Włocławek	29	2		Rok 1836. Miesiąc Marzec	Wdowiec, Włocławek i Czerwona Góra między 15-go i 20-go miesiąca Lutego dnia umarł z choroby kataru płuc opatrzony był SS. Sakramentami i przetrwał 60 dni	W wieku 29 lat umarł z choroby kataru płuc opatrzony był SS. Sakramentami i przetrwał 60 dni
	6	70		Rok 1836. Miesiąc Marzec	Wdowiec, Włocławek i Czerwona Góra między 15-go i 20-go miesiąca Lutego dnia umarł z choroby kataru płuc opatrzony był SS. Sakramentami i przetrwał 60 dni	W wieku 70 lat umarł z choroby kataru płuc opatrzony był SS. Sakramentami i przetrwał 60 dni
	8	50		Rok 1836. Miesiąc Marzec	Wdowiec, Włocławek i Czerwona Góra między 15-go i 20-go miesiąca Lutego dnia umarł z choroby kataru płuc opatrzony był SS. Sakramentami i przetrwał 60 dni	W wieku 50 lat umarł z choroby kataru płuc opatrzony był SS. Sakramentami i przetrwał 60 dni

Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Prapila Młodocinowa Dobanicki	8	11	30	Pobu Tuzia Cennet tragedy tego samego Miesiąca Marca Cennet tego dnia w Pabnie Machonku Umant Jan Cennet Jestanny z Jakima Kowalskiego z Kłob szys Pablny M. S. bramentami Opatrzony	Martha z Prapila i Estanny z Jakima Kowalskiego z Kłob szys Machonku Umant całkowicie zdrowy i miesiąc przed Machonku z Prapila Janin.	W tego święty par Wł. Mikolaj G Kowalskiego z Prapila tego. W wieku roku tenazim, zago Cenn nastepu Marcho stały pogrzebione na Mogilach Pablnych za Młostem.
	<u>Miesiac Wrzesien</u>					
	9	9	30	Pobu Tuzia Cennet tragedy tego samego Miesiąca Kwietnia Cennet tego dnia w Pabnie Pablny Umant El zabita z Zagraniczk Dobanicka M. S. z Młostu i Kłob M. bramentami Opa trona.	Społotania z Kłob na miesiąc do Wro szynie lat przed szis tego. Machonku go Wł. Cennet z Prap arbia, zostawiła par tyciu dzieci jakże M ant. i z Prapila zago	Pobu Tuzia par Wł. Mikolaj G Kowalskiego z Prapila tego. W wieku roku tenazim, zago Cenn nastepu trawitina po grzebione na Mogilach Pablnych za Młostem.
<u>Miesiac Lipiec</u>						
10	20	52.	Pobu Tuzia Cennet tragedy tego samego Miesiąca Lipca Cennet tego dnia w Pabnie Dzie Mammieckie Umant Wł. Fojan Lachanicki z Kłob Młostu z Kłob mentami Opatrzony	Społotania z Wro miesiący do Wro Lat przed dwa tego. Machonku kiego Wł. Cennet z Prap amir, na dawit zago tyciu jakże Cennet zago Pablny zago zago jaski Marquina zago	W tego święty par Wł. Mikolaj G Kowalskiego z Prapila tego. W wieku roku tenazim, zago Cenn nastepu trawitina po grzebione na Mogilach Pablnych za Młostem.	

Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Prapila Młodocinowa Dobanicki	11	5	40.	Miesiacu Kwiecia Rok 1790 Pobu Tuzia Cennet tego dnia w Pabnie Machonku Umant Jan Cennet Jestanny z Jakima Kowalskiego z Kłob szys Pablny M. S. bramentami Opatrzony	Społotania z Kłob miesiący do Wro Lat przed dwa tego. Machonku kiego Wł. Cennet z Prap amir, na dawit zago tyciu jakże Cennet zago Pablny zago zago jaski Marquina zago	W tego święty par Wł. Mikolaj G Kowalskiego z Prapila tego. W wieku roku tenazim, zago Cenn nastepu trawitina po grzebione na Mogilach Pablnych za Młostem.
	<u>Miesiac Kwieciec</u>					
	17	9	60	Pobu Tuzia Cennet tragedy tego samego Miesiąca Marca Cennet tego dnia w Pabnie Machonku Umant Jan Cennet Jestanny z Jakima Kowalskiego z Kłob szys Pablny M. S. bramentami Opa trona.	Społotania z Kłob miesiący do Wro Lat przed dwa tego. Machonku kiego Wł. Cennet z Prap amir, na dawit zago tyciu jakże Cennet zago Pablny zago zago jaski Marquina zago	Pobu Tuzia par Wł. Mikolaj G Kowalskiego z Prapila tego. W wieku roku tenazim, zago Cenn nastepu trawitina po grzebione na Mogilach Pablnych za Młostem.

Nazwisko i imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Stefanowa	10.	15.	65.	<p>Roku 1836. w Miesiącu Listopadzie</p> <p>Roku 1836. w Miesiącu Listopadzie</p>	<p>Wskazywał, że w dniu 15. 1836. roku w wieku 65 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p> <p>Wskazywał, że w dniu 15. 1836. roku w wieku 65 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p>	<p>Wskazywał, że w dniu 15. 1836. roku w wieku 65 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p> <p>Wskazywał, że w dniu 15. 1836. roku w wieku 65 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p>
	14.	24.	2.	<p>Roku 1836. w Miesiącu Czerwcu</p> <p>Roku 1836. w Miesiącu Czerwcu</p>	<p>Wskazywał, że w dniu 24. 1836. roku w wieku 2 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p> <p>Wskazywał, że w dniu 24. 1836. roku w wieku 2 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p>	<p>Wskazywał, że w dniu 24. 1836. roku w wieku 2 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p> <p>Wskazywał, że w dniu 24. 1836. roku w wieku 2 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p>
	15.	8.	3.	<p>Roku 1836. w Miesiącu Czerwcu</p> <p>Roku 1836. w Miesiącu Czerwcu</p>	<p>Wskazywał, że w dniu 8. 1836. roku w wieku 3 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p> <p>Wskazywał, że w dniu 8. 1836. roku w wieku 3 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p>	<p>Wskazywał, że w dniu 8. 1836. roku w wieku 3 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p> <p>Wskazywał, że w dniu 8. 1836. roku w wieku 3 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p>

Nazwisko i imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Włodzisław Aleksander	1.	26	19	<p>Roku 1836. w Miesiącu Listopadzie</p> <p>Roku 1836. w Miesiącu Listopadzie</p>	<p>Wskazywał, że w dniu 26. 1836. roku w wieku 19 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p> <p>Wskazywał, że w dniu 26. 1836. roku w wieku 19 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p>	<p>Wskazywał, że w dniu 26. 1836. roku w wieku 19 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p> <p>Wskazywał, że w dniu 26. 1836. roku w wieku 19 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p>
	2.	1	1	<p>Roku 1836. w Miesiącu Listopadzie</p> <p>Roku 1836. w Miesiącu Listopadzie</p>	<p>Wskazywał, że w dniu 1. 1836. roku w wieku 1 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p> <p>Wskazywał, że w dniu 1. 1836. roku w wieku 1 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p>	<p>Wskazywał, że w dniu 1. 1836. roku w wieku 1 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p> <p>Wskazywał, że w dniu 1. 1836. roku w wieku 1 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p>
	3.	1	98	<p>Roku 1836. w Miesiącu Listopadzie</p> <p>Roku 1836. w Miesiącu Listopadzie</p>	<p>Wskazywał, że w dniu 1. 1836. roku w wieku 98 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p> <p>Wskazywał, że w dniu 1. 1836. roku w wieku 98 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p>	<p>Wskazywał, że w dniu 1. 1836. roku w wieku 98 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p> <p>Wskazywał, że w dniu 1. 1836. roku w wieku 98 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p>
	4.	13	42	<p>Roku 1836. w Miesiącu Listopadzie</p> <p>Roku 1836. w Miesiącu Listopadzie</p>	<p>Wskazywał, że w dniu 13. 1836. roku w wieku 42 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p> <p>Wskazywał, że w dniu 13. 1836. roku w wieku 42 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p>	<p>Wskazywał, że w dniu 13. 1836. roku w wieku 42 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p> <p>Wskazywał, że w dniu 13. 1836. roku w wieku 42 lat zmarł w domu swoim przy ulicy Wileńskiej parafii św. Józefa w Warszawie.</p>

Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżony, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebony? i kiedy gdzie umarł?
Blawęży Michał	8	8	9	Pokoju Sygiąg Osm setnego Przydruiego przostego miesiąca dnia 9 w Rudni Wyrcuickiej wmsłto Dzielka mianu Antoni z Babkori	Wladzonych Janow z Brumkiad Goryjow s. M. syn 9 miesy rokku swego m. a. z. e. f.	przez Le Antoniego Piotrowskiego ad ministratora po grebaney dnia 29 z m. przy Kaplicy w Wyrcuicku
Dreyrey howo Młabno	6	8	40	Pokoju Sygiąg Osm setnego Przydruiego przostego miesiąca dnia 10 w Wyrcuickiej wmsłto Dzielka mianu Antoni z Babkori	Stawcnych Maryan 10. letor miew na sobie syna M. z. f. a. z. e. f.	przez Le Antoniego Piotrowskiego ad ministratora pogrzebany dnia 10. tegoz miew na sobie syna M. z. f. a. z. e. f.
Dreyrey howo Młabno	7	8	80	Pokoju Sygiąg Osm setnego Przydruiego przostego miesiąca dnia 9 w Rudni Wyrcuickiej wmsłto Dzielka mianu Antoni z Babkori	Slachcianko po nigdy Janie Drazepku porof Rodowa majczy wmsłto Dzielka mianu Antoni z Babkori	przez Le Antoniego Piotrowskiego ad ministratora po grebana na mo gielicku w Wyrcuicku 9. dnia k. m. w msłto Dzielka mianu Antoni z Babkori
Dreyrey howo Młabno	8	8	60	Pokoju Sygiąg Osm setnego Przydruiego przostego miesiąca dnia 9 w Rudni Wyrcuickiej wmsłto Dzielka mianu Antoni z Babkori	Były Adam i Wojek polski anny z Syrikeru wmsłto Dzielka mianu Antoni z Babkori	ktorego z w. o. t. o. k. i. pruz Le Antoni go Piotrowskiego ad ministratora pogrzebane na magielick parafialnyk Wyrcuickim 20. dnia Listopada --

Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżony, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebony? i kiedy gdzie umarł?
Hrubow	9	11	55	Pokoju Sygiąg Osm setnego Przydruiego przostego miesiąca dnia 14 w Rudni Wyrcuickiej wmsłto Dzielka mianu Antoni z Babkori	Stawcnych Jan i Anastazy 55. letor miew na sobie syna M. z. f. a. z. e. f.	przez Le Benig miasa Hrubowki go Kapellana d. k. e. m. dnia 16. msłto Dzielka mianu Antoni z Babkori
Hrubow	10	15	6	Pokoju Sygiąg Osm setnego Przydruiego przostego miesiąca dnia 10 w Rudni Wyrcuickiej wmsłto Dzielka mianu Antoni z Babkori	Stawcnych Ludwik i Anastazy 10. letor miew na sobie syna M. z. f. a. z. e. f.	pogrzebana dnia 18. Grudnia przy Le Michala Fortanowskiego ad ministratora na magielick parafialnyk Wyrcuickim
Hrubow	11	2	3	Pokoju Sygiąg Osm setnego Przydruiego przostego miesiąca dnia 11 w Rudni Wyrcuickiej wmsłto Dzielka mianu Antoni z Babkori	Stawcnych Marja 11. letor miew na sobie syna M. z. f. a. z. e. f.	pogrzebana przy Le Michala Fortanowskiego ad ministratora dnia 18. k. m. na magielick parafialnyk Wyrcuickim
Hrubow	19	19	52	Pokoju Sygiąg Osm setnego Przydruiego przostego miesiąca dnia 19 w Rudni Wyrcuickiej wmsłto Dzielka mianu Antoni z Babkori	Stawcnych Przemyslaw 52. letor miew na sobie syna M. z. f. a. z. e. f.	pogrzebana przy Le Michala Fortanowskiego ad ministratora dnia 20. dnia na mo gielick parafialnyk Wyrcuickim

Umoto w roku 1836, w miejscu 84. Heister. 72
 w powiecie Pradolno w miejscu 108. w powiecie Lubyma
 powiatu — J. Hofmayermeyer

Nazwisko i Jmie	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarli? opatrzone byli SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Nędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy gdzie umarli?
Kowczyński Jan				Wyczerpanie z Suchot St. Sakramentami opatrzone	Wyczerpanie	
	13.	23	18	W dniu 23-go miesiąca w roku 1836. w wieku 24 lat. w parafii Wyczerpanie z powodu choroby. Opatrzone było przez lekarza. W dniu 24-go miesiąca w roku 1836. w wieku 25 lat. w parafii Wyczerpanie z powodu choroby. Opatrzone było przez lekarza.	W dniu 23-go miesiąca w roku 1836. w wieku 24 lat. w parafii Wyczerpanie z powodu choroby. Opatrzone było przez lekarza.	W dniu 24-go miesiąca w roku 1836. w wieku 25 lat. w parafii Wyczerpanie z powodu choroby. Opatrzone było przez lekarza.

Wobec cennego kursu...
 rebrant...
 20...
 ...

W dniu 23-go miesiąca w roku 1836. w wieku 24 lat. w parafii Wyczerpanie z powodu choroby. Opatrzone było przez lekarza.

W dniu 23-go miesiąca w roku 1836. w wieku 24 lat. w parafii Wyczerpanie z powodu choroby. Opatrzone było przez lekarza.



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УРСР у м. КИЄВІ

В даній справі № 07

Фонду № 1040 Опису № 1

Пронумеровано 1 л. вн. оц. + 32 = 33 (тридцять три) аркушів
(цифрами і прописом)

з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Д
Л
Я
П
І
Д
Ш
И
В
К
И

Інші особливості документів 1. 2(а), 5, 6, 13, 14, 16, 18(а), 19(а), 23, 25(а), 30(а) - стор. 12,
1. 32 - сурр. пер. (світл.)

Документи із згасаючим текстом: _____

21 04 1995 р. Підпис Алексеев

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

Чесей. сссей. сссей/4

14 02 1901 р. Підпис Сей

